

Návod k obsluze
ESPRESSO

Návod na obsluhu
ESPRESSO

Használati útmutató
ESPRESSO

THE DUAL BOILER™



ES 9010

THE DUAL BOILER™

OBSAH

4	Vaše bezpečnost na prvním místě
7	Funkce Catler spotřebiče
8	Seznamte se se svým Catler spotřebičem
10	Použití vašeho Catler spotřebiče
24	Tipy na přípravu kávy
28	Čištění a péče
34	Řešení problémů
40	Jakou kávu byste měli vyzkoušet

Gratulujeme

vám k zakoupení vašeho nového Catler spotřebiče.



VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při použití elektrických zařízení byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽITÍ VAŠEHO ESPRESSA ES 9010

- Před uvedením espressa do provozu si přečtěte všechny pokyny a uložte si je pro případné další použití.
- Před prvním použitím odstraňte z espressa všechny reklamní štítky a nálepky.
- Z důvodů vyloučení rizika zadušení malých dětí odstraňte ochranný obal zástrčky síťového kabelu tohoto spotřebiče a bezpečně jej zlikvidujte.
- Espresso nestavte během použití na okraj pracovní desky nebo stolu. Espresso vždy používejte na suchém a rovném povrchu.
- Nestavte přístroj na horký plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se dotýkal horké trouby.
- Nepoužívejte espresso na kovové podložce, jako je např. odkapávací dřež.
- Před připojením espressa k elektrické zásuvce a jeho zapnutím zkontrolujte, že je úplně a správně sestavené.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj s programátorem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná přístroj automaticky.
- Nepoužívejte jiná příslušenství než ta, která jsou určena pro použití s tímto přístrojem.
- Do zásobníku vody doplňujte pouze čistou studenou vodou. Nepoužívejte žádné jiné tekutiny. Nedoporučujeme používat vysoce filtrovanou, demineralizovanou nebo destilovanou vodu, neboť tyto by mohly ovlivnit chuť kávy a postup přípravy kávy spotřebičem.
- Espresso nezapínejte, pokud v zásobníku není žádná voda.
- Před extrakcí kávy, zkontrolujte, zda je držák filtru pevně usazen ve spařovací hlavě.
- Držák filtru nikdy neuvolňujte v průběhu přípravy kávy, protože horká voda v přístroji je pod tlakem.
- Pokud je espresso v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Nedotýkejte se horkých částí. Než začnete espresso čistit nebo před jeho přemístěním, vypněte jej a nechte vychladnout.
- Na horní plochu espressa, která slouží k nahřívání šálků, neodkládejte jiné předměty.
- Espresso vypněte a napájecí kabel odpojte od síťové zásuvky vždy, když má zůstat bez dozoru, po ukončení používání, než jej začnete čistit, než jej budete přenášet jinam, rozebírat, sestavovat nebo před jeho uložením.
- Přístroj i jeho příslušenství udržujte v čistotě. Dodržujte pokyny k čištění, které jsou uvedeny v tomto návodu. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze. Postupy neuvedené v tomto návodu k obsluze by měly být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku.
- Během provozu dbejte zvýšené opatrnosti, neboť kovové plochy se mohou během používání zahřívat.
- Během procesu odvápnění dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neopařili od unikající páry. Před zahájením funkce odvápnění se ujistěte, že je odkapávací miska instalována. Více informací naleznete v další části návodu.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče nebezpečným způsobem a rozumějí nebezpečím při nesprávném používání. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Uchovávejte spotřebič i přírodní kabel mimo dosah dětí mladších 3 let.
- Přístroj je určen jen pro domácí použití.
- Před použitím zcela odviňte napájecí kabel.
- Neponořujte přírodní kabel, zástrčku přírodního kabelu ani základnu motoru do vody ani jiné tekutiny.
- Přírodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osoby s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku.
- Nepoužívejte tento spotřebič k jiným účelům, než pro které byl navržen. Neprovozujte jej ve vozidlech, na lodích ani venku.
- Z důvodů zajištění zvýšené bezpečnosti při používání elektrických spotřebičů je doporučeno nainstalovat do příslušného elektrického obvodu proudový chránič, jehož provozní svodový proud nepřesahuje 30 mA. Instalace proudového chrániče je doporučena za účelem snížení rizika opáření nebo jiného úrazu horkou vodou, která by mohla vystříknout v případě prasknutí topného článku. Pokud je vaše domácnost tímto chráničem již vybavena, považujte toto upozornění za bezpředmětné. Potřebné informace si vyžádejte u svého elektrikáře.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit Catler espresso přímo do vlastního elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nedoporučujeme používat rozdvojku ani prodlužovací kabel.

VAROVÁNÍ:
POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ.
NEPONOŘUJTE DO VODY.



VAROVÁNÍ:
PŘED POUŽITÍM ROZVIŇTE NAPÁJECÍ KABEL.
SPOTŘEBIČ NEPROVOZUJTE NA NAKLONĚNÉM POVRCHU
A NEPŘEMISŤUJTE HO, JE-LI ZAPNUTÝ.
ZAPOJENÁ SÍŤOVÁ ZÁSTRČKA MUSÍ ZŮSTAT SNADNO DOSTUPNÁ PRO SNADNÉ ODPOJENÍ.
UCHOVEJTE NÁVOD NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ.



VAROVÁNÍ:
RIZIKO POPÁLENÍ
VYSOCE HORKÁ PÁRA POD TLAKEM
Děti musí být vždy pod dohledem!



FUNKCE CATLER SPOTŘEBIČE

TROJITÝ VYHŘÍVACÍ SYSTÉM

Dva nerezové ohřívače vody

Samostatné ohřívače vody na přípravu kávy a generaci páry umožňují současně pění mléko a připravovat lahodnou kávu při optimální teplotě.

Aktivně prohřívaná spařovací hlava

Komerční 58mm spařovací hlava se zabudovaným tělesem pro udržování optimální teploty během extrakce kávy.

PRECIZNÍ OVLÁDÁNÍ

Elektronický PID systém kontroly teploty

Elektronická kontrola teploty zajišťuje přesnou teplotu vody s tolerancí $\pm 1^\circ\text{C}$ pro zajištění optimální chuti vaší kávy. Programovatelné.

Regulovaný tlak při extrakci

Přetlakový ventil (OPV) vymezuje maximální tlak pro zajištění optimální chuti vaší kávy.

Systém nízko-tlakového předspaření

Postupně zvyšuje tlak vody, aby docházelo k rovnoměrnému nabobtnání mleté kávy a následné extrakci. Programovatelné.

Dvě čerpadla

Samostatná čerpadla na přípravu kávy a generaci páry napomáhají udržovat konstantní tlak během celé extrakce.

Programovatelná teplota extrakce

Umožňuje uživateli nastavit teplotu vody podle vlastních preferencí.

DOPLŇKOVÉ FUNKCE

LCD displej

Zobrazuje aktuální nastavení a zjednodušuje funkce programování.

Vysoko objemový okamžitý výdej páry

Samostatná 950ml parní nádržka dodává okamžitý a stálý výdej páry.

Komerční parní tryska

Nerezová 360° otočná parní tryska se 3 otvory pro jemnější strukturu napěněného mléka.

Ovládání objemu

Ruční nebo programované objemy kávy pro 1 a 2 šálky. Programovat lze buď dobu extrakce, nebo objem.

Okamžitý výdej horké vody

Samostatný vývod horké vody pro přípravu long black nebo předeřtí šálků.

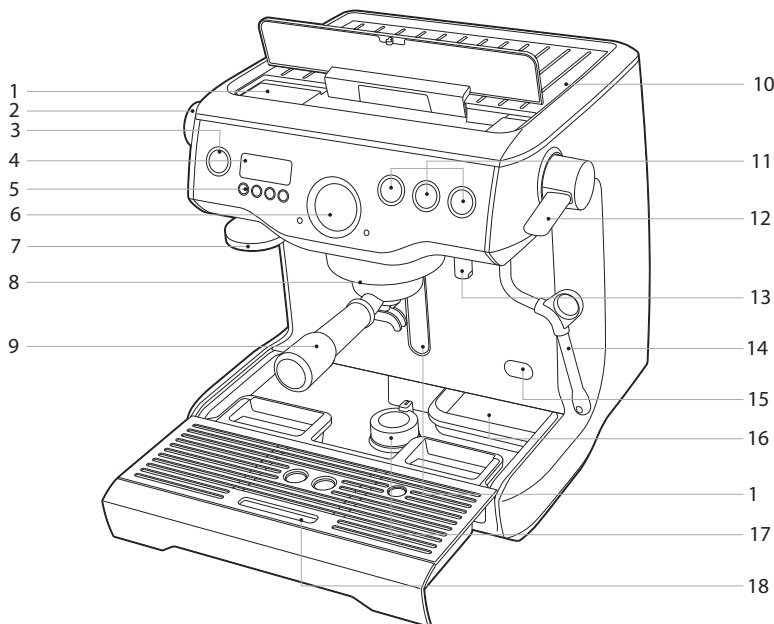
58mm široký nerezový držák filtru

Pomáhá rovnoměrnější extrakci a usnadňuje čištění.

Doba extrakce

Zobrazuje dobu extrakce kávy.

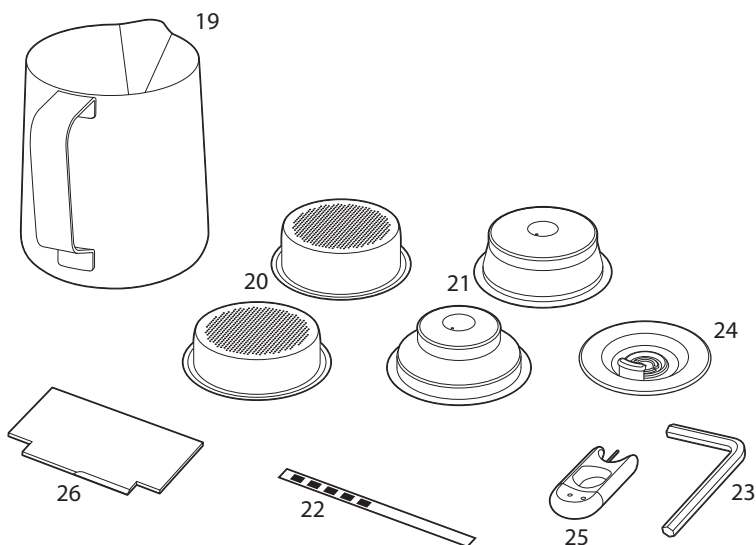
SEZNAMTE SE SE SVÝM CATLER SPOTŘEBIČEM



1. **2,5l vyjímatelná nádržka na vodu** plněná ze shora s integrovaným vodním filtrem a podsvíceným indikátorem hladiny vody
2. **Ovladač výdeje vody**
3. **Tlačítko POWER**
4. **Podsvícený LCD displej** zobrazuje aktuální nastavení a usnadňuje programování funkcí
5. **Tlačítka MENU a DISPLAY**
6. **Indikátor tlaku uvnitř držáku filtru (sítka)** slouží jako pomůcka při přípravě kvalitní kávy
7. **Zabudovaný / odnímatelný 58mm tamper (pěchovátka)**
8. **58mm spařovací hlava** se zabudovaným tělesem pro udržování optimální teploty během extrakce kávy
9. **58mm široký nerezový držák filtru**
10. **Plocha určená pro nahřívání až 6 šáleků**
11. **Ruční a programové dávkování na 1 a 2 šálky**
12. **Snadno ovladatelná páka páry** pro okamžitý a stálý proud páry
13. **Samostatný vývod horké vody** pro přípravu long black nebo nahřívání šáleků
14. **Nerezová 360° otočná parní tryska** se 3 otvory pro jemnější strukturu napěněného mléka
15. **Přístupový otvor pro odvápnění**
16. **Zabudovaná zásuvka** pro uložení příslušenství
17. **Bezpečnostní zařízení s otočným mechanismem** zajišťující stabilitu a bezpečné usazení spotřebiče
18. **Vyjímatelná odkapávací miska** s indikátorem plnosti (Empty Mel)

NEZOBRÁZENO

15barové italské čerpadlo
 Dva nerezové ohřívače vody
 Elektronický PID systém kontroly teploty
 Přetlakový ventil
 Systém nízko-tlakového předspaření
 Režim úspory energie vypne spotřebič.
 Bezpečnostní tepelná pojistka proti přetížení



PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 19. Nerezová nádobka pro napěnění mléka
- 20. Filtry (sítka) s jednoduchým dnem pro 1 a 2 šálky
- 21. Filtry (sítka) s dvojitým dnem pro 1 a 2 šálky
- 22. Test tvrdosti vody
- 23. Imbus
- 24. Čisticí disk
- 25. Pomůcka na čištění
- 26. Pomůcka pro dávkování kávy Razor™

LCD DISPLEJ

Režimy zobrazení

- Teplota extrakce
- Časovač doby extrakce
- Hodiny

Programovatelné funkce

- Teplota extrakce
- Objem pro 1 a 2 šálky
- Předspaření
- Automatické spuštění

Použití

POUŽITÍ VAŠEHO CATLER SPOTŘEBIČE

VAROVÁNÍ:

Páka páry i ovladač výdeje horké vody musí být vždy v pozici CLOSED, jakmile zapínáte spotřebič.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Příprava spotřebiče

Odstraňte veškerý obalový materiál ze spotřebiče a tento správně zlikvidujte. Ujistěte se, že jste z obalového materiálu vyjmuli všechno příslušenství před jeho správnou likvidací.

Omyjte části spotřebiče a příslušenství (nádžka na vodu, držák filtru, filtry, nádobka na napětí) v teplé vodě s trochou přípravku na mytí nádobí a poté řádně opláchněte. Vodní filtr je umístěn v nádržce na vodu a je třeba jej vyjmout před omytím nádržky.

Úprava vodního filtru

- Vyjměte filtr z plastového sáčku a ponořte jej do šálku vody asi na 5 minut.
- Opláchněte pod studenou tekoucí vodou.
- Opláchněte nerezové sítko v plastovém filtru ve studené vodě.
- Vložte filtr do držáku filtru.
- Nastavte datum +2 měsíce dopředu.
- Vložte držák filtru do nádržky na vodu.
- Zasuňte nádržku na vodu do zadní části spotřebiče a zajistěte.

POZNÁMKA:

Pro zakoupení filtrů kontaktujte zákaznický servis značky Catler.

PRVNÍ POUŽITÍ

První zapnutí spotřebiče

- Naplňte nádržku na vodu studenou vodou z kohoutku.
- Do vody vložte testovací proužek tvrdosti vody na 1 sekund a uložte stranou.
- Zkontrolujte, zda jsou páka páry a ovladač výdeje vody v pozici CLOSED.
- Zapněte spotřebič.
- Uslyšíte zvuk čerpadla, který značí, že prázdné ohříváče vody jsou plněny vodou při prvním použití.
- Spotřebič vás upozorní na nastavení tvrdosti vody. Zkontrolujte tvrdost vody na testovacím proužku. Pomocí tlačítek nahoru / dolů nastavte tvrdost vody v rozmezí od 1–5. Stiskněte tlačítko MENU pro potvrzení. Zazní zvukový signál.
- Spotřebič se bude zahřívat na provozní teplotu a pak se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Propláchnutí spotřebiče

Jakmile spotřebič bude uveden do pohotovostního režimu, proveďte následující 3 kroky:

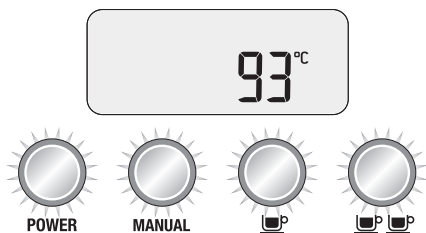
1. Stiskněte tlačítko pro 2 šálky a nechte protéct vodu skrz spařovací hlavu.
2. Nechte horkou vodu protékat 30 sekund.
3. Zapněte funkci páry na 10 sekund.

TIP:

Spotřebič je vybaven bezpečnostním zařízením s otočným mechanismem zajišťujícím stabilitu a bezpečné usazení spotřebiče.

ZAPÍNÁNÍ

Stiskněte tlačítko POWER pro zapnutí spotřebiče. Podsvícení tlačítka POWER se rozblíká a na LCD displeji se zobrazí aktuální teplota ohřívače vody pro kávu. Jakmile spotřebič dosáhne provozní teploty, podsvícení tlačítka POWER přestane blikat a tlačítka MANUAL, pro 1 a 2 šálky se rozsvítí.



Spotřebič je v pohotovostním režimu připraven k použití.

POZNÁMKA:

Během zapínání není možné používat tlačítka pro 1 a 2 šálky nebo čisticí cyklus.

REŽIM ÚSPORY ENERGIE

Spotřebič bude uveden do režimu úspory energie, pokud nebude používán a nebude stisknuto žádné tlačítko po dobu 1 hodiny, a bude automaticky vypnut, pokud nebude používán po dobu 4 hodin.

Pro zrušení režimu úspory energie stiskněte libovolné tlačítko (vyjma tlačítka POWER) nebo otočte pákou párou nebo horké vody, spotřebič se uvede do režimu zapínání.

Pokud stisknete tlačítko POWER, zatímco je spotřebič v režimu úspory energie, vypnete jej.

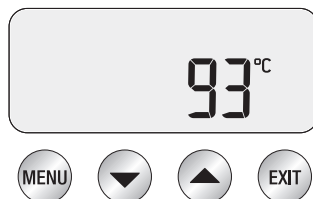
LCD DISPLEJ

Režimy zobrazení

Na displeji je možné zobrazit 3 režimy: Teplota extrakce, doba extrakce a hodiny. Tlačítka nahoru / dolů vyberte režim zobrazení mezi dobou extrakcí a hodinami. Doba extrakce se zobrazí během extrakce kávy. Teplota extrakce se zobrazí v pohotovostním režimu.

1. Teplota extrakce

Zobrazuje nastavenou teplotu extrakce kávy, kde výchozí teplota je 93°C, ale tuto můžete být změněna v rozmezí od 86 °C–96 °C, více informací v další části návodu.



2. Doba extrakce

Dočasně zobrazuje dobu extrakce poslední připravované kávy v sekundách.



3. Hodiny

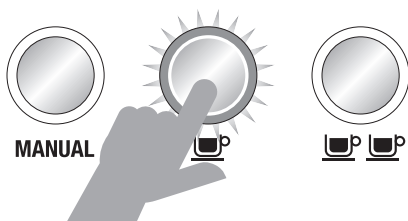
Dočasně zobrazují aktuální čas (výchozí nastavení je 12:00 dopoledne, pokud není čas nastaven).



ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Tlačítko 1 šálek

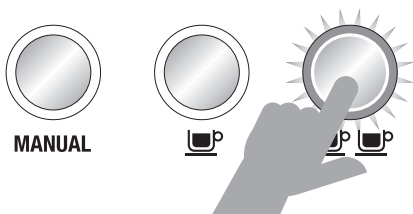
Stiskněte tlačítko 1 šálek pro extrakci jedné dávky kávy v přednastavené době (30 sekund). Extrakce se spustí krátkým nízko-tlakovým předspařením.



Spotřebič ukončí extrakci, jakmile byl naplněn 1 šálek v požadovaném objemu, a vrátí se do pohotovostního režimu.

Tlačítko 2 šálky

Stiskněte tlačítko 2 šálek pro extrakci dvou dávek kávy v přednastavené době (30 sekund). Extrakce se spustí krátkým nízko-tlakovým předspařením.

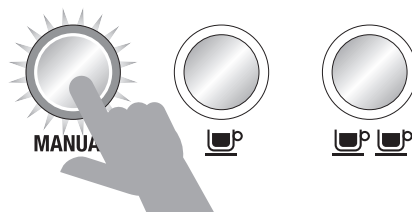


Spotřebič ukončí extrakci, jakmile byly naplněny 2 šálky v požadovaném objemu, a vrátí se do pohotovostního režimu.

RUČNÍ NASTAVENÍ

Tlačítko MANUAL umožňuje uživateli nastavit osobní objem výsledné kávy podle jeho preferencí.

Stiskněte tlačítko MANUAL, jakmile spotřebič zahájí extrakci kávy. Extrakce se spustí krátkým nízko-tlakovým předspařením. Stiskněte tlačítko MANUAL znovu pro zastavení extrakce.

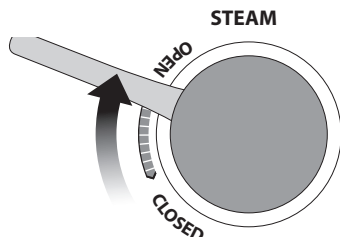


POZNÁMKA:

Pro zastavení extrakce stiskněte tlačítko pro 1 nebo 2 šálky nebo MANUAL kdykoliv a spotřebič se vrátí do pohotovostního režimu.

PÁRA

Pro okamžitou generaci páry otočte pákou páry do pozice OPEN. LED kontrolka páry se rozsvítí.



Pro ukončení generace páry otočte pákou páry do pozice CLOSED. Spotřebič se uvede do pohotovostního režimu.



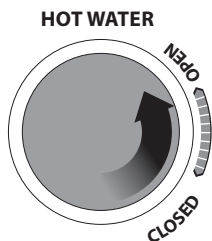
UPOZORNĚNÍ: RIZIKO POPÁLENÍ

Pára pod tlakem může ze spotřebiče unikat, i když je spotřebič vypnutý.

Děti musí být pod stálým dohledem, pokud se pohybují v blízkosti spotřebiče.

HORKÁ VODA

Pro okamžitý výdej horké vody otočte ovladač výdeje horké vody do pozice OPEN. LED kontrolka horké vody se rozsvítí.



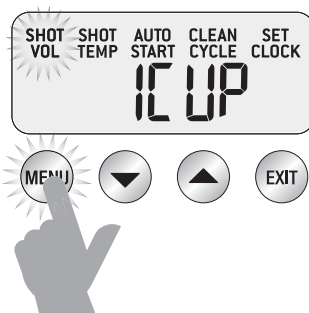
Pro ukončení výdeje horké vody otočte ovladač výdeje horké vody do pozice CLOSED. Spotřebič se uvede do pohotovostního režimu.

POZNÁMKA:

Není možné používat funkci výdeje horké vody a extrakci kávy současně.

PROGRAMOVATELNÉ FUNKCE

Pro programování spotřebiče stiskněte jednou tlačítko MENU. Na LCD displeji se zobrazí všechny programovatelné funkce. Pro pokračování stiskněte tlačítko MENU znovu a vyberte příslušnou funkci.



V jakékoliv části nastavení stiskněte tlačítko EXIT pro návrat do pohotovostního režimu.

POZNÁMKA:

Tlačítko MENU není funkční, pokud probíhá extrakce kávy nebo výdej horké vody.

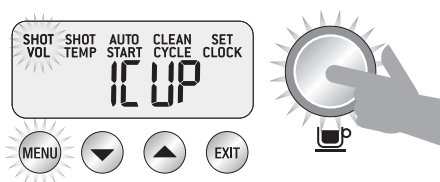
DOBA EXTRAKCE

Programování extrakce 1 šálku

Stiskněte tlačítko MENU, dokud se na displeji nerozblíká ikona „SHOT VOL“ a na displeji se nezobrazí „1 CUP“.

Stiskněte tlačítko pro 1 šálek pro zahájení extrakce.

Stiskněte tlačítko pro 1 šálek znovu, jakmile požadovaná doba extrakce byla dosažena. Spotřebič 2krát zapípá, což indikuje, že nová doba extrakce na 1 šálek byla nastavena.



Programování extrakce 2 šáleků

Stiskněte tlačítko MENU, dokud se na displeji nerozblíká ikona „SHOT VOL“ a na displeji se nezobrazí „2 CUP“.

Stiskněte tlačítko pro 2 šálky pro zahájení extrakce.

Stiskněte tlačítko pro 2 šálky znovu, jakmile požadovaná doba extrakce byla dosažena. Spotřebič 2krát zapípá, což indikuje, že nová doba extrakce na 2 šálky byla nastavena.

POZNÁMKA:

Objemy na 1 a 2 šálky používají dobu k ovládání objemu extrakce jako výchozí nastavení. Je třeba vstoupit do pokročilého menu, pokud potřebujete použít ovládání objemu na tyto objemy.

OBJEM EXTRAKCE

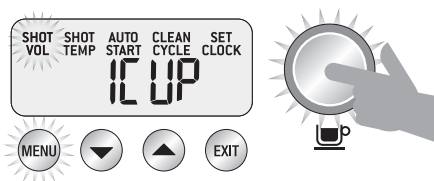
Programování extrakce 1 šálku

Stiskněte tlačítko MENU, dokud se na displeji nerozblíká ikona „SHOT VOL“ a na displeji se nezobrazí „1 CUP“.

Naplňte filtr mletou kávou. Stiskněte tlačítko pro 1 šálek a zahajte extrakci kávy.

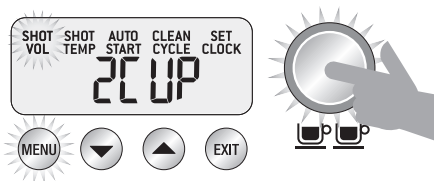
Stiskněte tlačítko pro 1 šálek znovu, jakmile požadovaný objem byl dosažen.

Spotřebič 2krát zapípá, což indikuje, že nový objem extrakce na 1 šálek byl nastaven.



Programování extrakce 2 šáleků

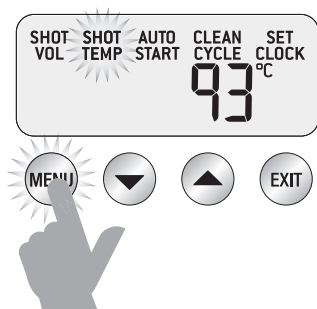
Stiskněte tlačítko MENU, dokud se na displeji nerozblíká ikona „SHOT VOL“ a na displeji se nezobrazí „2 CUP“.



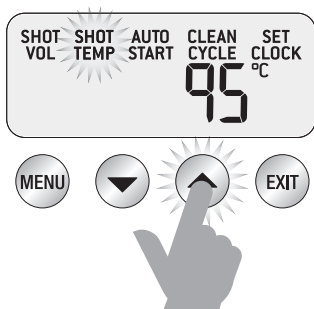
Naplňte filtr mletou kávou. Stiskněte tlačítko pro 2 šálky a zahajte extrakci kávy. Stiskněte tlačítko pro 2 šálky znovu, jakmile požadovaný objem byl dosažen. Spotřebič 2krát zapípá, což indikuje, že nový objem extrakce na 2 šálky byl nastaven.

TEPLOTA EXTRAKCE

Stiskněte tlačítko MENU, dokud se ikona „SHOT TEMP“ nerozbliká. Na displeji se zobrazí aktuální nastavení teploty.



Tlačítky nahoru / dolu nastavte teplotu extrahované kávy v rozmezí od 86 °C do 96 °C.



Nové nastavení teploty se zobrazí na displeji. Optimální teplota bude záviset na původu kávových zrn, jejich čerstvosti a stupni pražení.

Doporučujeme nastavit teplotu v rozmezí mezi 90 °C–95 °C pro zajištění optimální chuti.

Stiskněte tlačítko EXIT. Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ

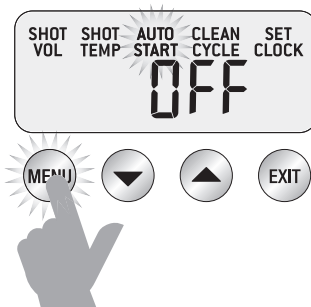
Pro použití funkce automatického spuštění je třeba nejprve nastavit hodiny.

POZNÁMKA:

Hodiny musí být nastaveny před aktivací funkce automatického spuštění.

Zapnutí/vypnutí funkce automatického spuštění

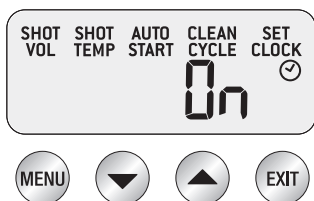
Stiskněte tlačítko MENU, dokud se ikona AUTO START nerozbliká, na displeji se zobrazí aktuální nastavení funkce automatického spuštění – ON (zapnuto) nebo OFF (vypnuto).



Tlačítky nahoru / dolu vyberte ON (zapnuto) nebo OFF (vypnuto).



Pokud je funkce automatického spuštění zapnuta, na displeji se zobrazí ikona hodin.



Stiskněte tlačítko MENU a aktuální čas automatického spuštění se na displeji zobrazí.



Tlačítka nahoru / dolu nastavte čas, kdy chcete, aby se spotřebič automaticky spustil. (Výchozí nastavení funkce je 7:00 ráno.) Stiskněte tlačítko EXIT. Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

NASTAVENÍ HODIN

Stiskněte tlačítko MENU, dokud se ikona „SET CLOCK“ nerozblíká. Aktuální nastavení hodin se zobrazí na displeji.



Tlačítka nahoru / dolu nastavte čas.

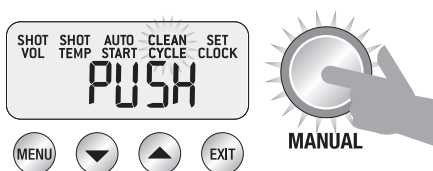


Stiskněte tlačítko EXIT. Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

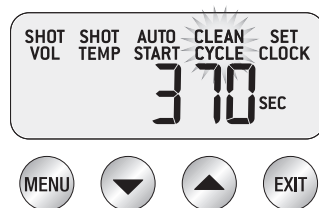
ČISTICÍ CYKLUS

Stiskněte tlačítko MENU, dokud se na displeji nerozblíká ikona „CLEAN CYCLE“ a na displeji se nezobrazí „PUSH“.

Pro zahájení čistícího cyklu stiskněte podsvícené tlačítko MANUAL.



Ikona čistícího cyklu se rozblíká a na displeji se spustí odpočítávání 370 sekund.



Spotřebič se vrátí zpět do pohotovostního režimu, jakmile je čistící cyklus ukončen. Více informací naleznete v další části návodu.

POKROČILÉ NASTAVENÍ

Stiskněte a podržte tlačítko pro 1 šálek

Stiskněte a podržte tlačítko pro 1 šálek pro vynechání fáze předspaření a dodání vody do spařovací hlavy při plném 9barovém tlaku. Uvolněte tlačítko pro ukončení extrakce. Tato funkce se používá při čištění spařovací hlavy.

Stiskněte a podržte tlačítko pro 2 šálky

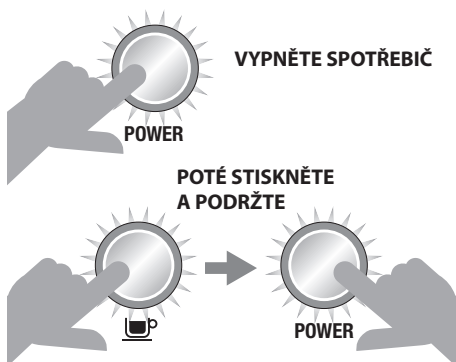
Stiskněte a podržte tlačítko pro 2 šálky pro vynechání fáze předspaření a dodání vody do spařovací hlavy při plném 9barovém tlaku. Uvolněte tlačítko pro ukončení extrakce. Tato funkce se používá při čištění spařovací hlavy.

Stiskněte a podržte tlačítko MANUAL

Stiskněte a podržte tlačítko MANUAL pro dodání vody do spařovací hlavy při nízkém tlaku předspaření. Jakmile uvolníte tlačítko MANUAL, bude voda protékat při plném 9barovém tlaku. Stiskněte tlačítko MANUAL znovu pro zastavení extrakce. Tato funkce se používá k ručnímu ovládání funkce předspaření.

VSTUP DO POKROČILÉHO NASTAVENÍ

Pro vstup do pokročilého nastavení: Zatímco je spotřebič vypnutý, stiskněte a podržte tlačítko pro 1 šálek a poté ještě stiskněte tlačítko POWER současně.



Obnova továrního nastavení

Výchozí nastavení spotřebiče jsou následující:

1. Teplota – 93 °C
2. Předspaření – doba Pr07
3. Předspaření – napájení PP60
4. Teplota páry – 135 °C
5. Automatické vypnutí – ON (zapnuto)
6. Automatické spuštění – OFF (vypnuto)
7. Zvuková indikace – LO (Nízká)
8. Tvrdost vody – 3
9. Doba objemu extrakce – 30 / 30 sekund

Pro obnovu továrního nastavení nejprve vstupte do pokročilého nastavení. Na obrazovce se zobrazí „RESt“. Stiskněte tlačítko MENU pro resetování spotřebiče a obnovu původních továrních nastavení. Zazní 3krát zvukový signál pro potvrzení.



Spotřebič vás upozorní na nastavení tvrdosti vody. Tlačítky nahoru / dolu nastavte tvrdost vody a poté stiskněte tlačítko MENU pro potvrzení nebo stiskněte tlačítko EXIT pro návrat do pohotovostního režimu.



Odvápnění (dESc)

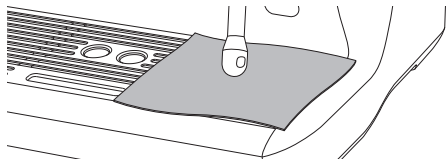
Používejte tuto funkci krok za krokem pro správný postup odvápnění.

Krok 1 – příprava pro odvápnění

- Vypněte spotřebič a nechte vychladnout asi 1 hodinu.
- Vyjměte držák filtru a uložte stranou.
- Zatímco je spotřebič vypnutý, stiskněte a podržte tlačítko pro 1 šálek a poté ještě stiskněte tlačítko POWER současně.
- Tlačítka nahoru / dolů vyberte „dESc“.
- Stiskněte tlačítko MENU pro vstup do režimu odvápnění.
- Na displeji se zobrazí „PUSH“. Podsvícení tlačítka MANUAL se rozsvítí. V této fázi však ještě tlačítko MANUAL nestiskněte.



- g) Vyprázdněte nádržku na vodu, vyjměte vodní filtr, poté naplňte nádržku na vodu odvápnovacím roztokem připraveným podle instrukcí výrobce. Naplňte nádržku na vodu po rysku maxima a vložte zpět na své místo.
- h) Ujistěte se, že je odkapávací miska prázdná a správně instalovaná. Na pravou stranu odkapávací misky položte utěrkou, abyste zadrželi unikající páru.

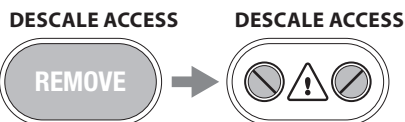


POZNÁMKA:

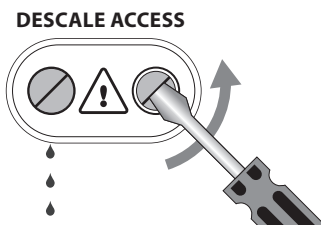
Spotřebič vystoupí z menu a spustí se bez uložení, pokud do 30 sekund neprovedete žádnou akci nebo stisknete tlačítko EXIT.

Krok 2 – vyprázdnění nádrží na ohřev vody

- a) Odstraňte silikonový kryt z pravé dolní části předního panelu označeného DESCAL ACCESS.

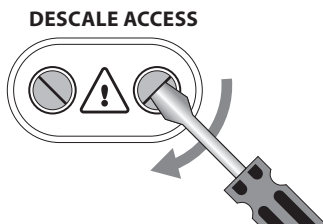


- b) Pomocí plochého šroubováku vyšroubujte proti směru hodinových ručiček levý šroub, tak aby se ventil zcela otevřel. Vodu začne téci do odkapávacího tácku z tohoto otvoru.
- c) To samé proveďte s pravým šroubem. Pára začne unikat z ohřivačů vody. **VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!**



VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

- d) Zavřete ventily, jakmile voda přestane vytékat z obou vývodů. Vyprázdněte odkapávací misku a znovu ji vložte zpět. **VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!**



- e) Stiskněte tlačítko MANUAL pro pokračování k dalšímu kroku.

Krok 3 – spuštění odvápnění

POZNÁMKA:

Pokud nádržka na vodu nebyla vyjmuta, poté je znovu nasadte nebo vyprázdněte, ikona nádržky na vodu 5krát zabliká, zazní 3krát zvukový signál a na displeji se zobrazí „Fill Tank“ (naplnit nádržku na vodu).

POZNÁMKA:

Pokud ohřívače vody nejsou prázdné, zazní 3krát zvukový signál, světelné kontrolky 5krát zablikají a na displeji se zobrazí „VALV“.

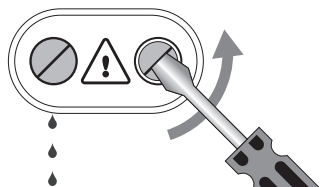
- Spotřebič naplní ohřívače vody odvápňovacím roztokem a zahřeje se na požadovanou teplotu.
- 20minutový časovač se spustí. Odpočítávání je dokončeno, jakmile se na displeji zobrazí PUSH.
(To umožňují roztoku rozpustit usazený vodní kámen.)



Krok 4 – vyprázdnění odvápňovacího roztoku

- Vyprázdněte nádržku na vodu, opláchněte a naplňte čistou vodou. Vložte zpět do spotřebiče.
- Ujistěte se, že je odkapávací miska prázdná a správně instalovaná. Na pravou stranu odkapávací misky položte utěrkou, abyste zadrželi unikající páru.

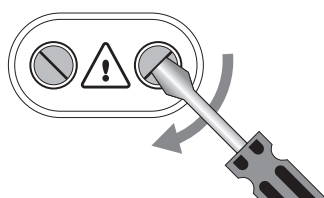
DESCALE ACCESS



- Vyšroubujte nejprve levý šroub proti směru hodinových ručiček, dokud nebude ventil zcela otevřen. Voda začne téci do odkapávací misky z tohoto otvoru.
- Opakujte stejný proces s pravým šroubem. Pára začne unikat z ohřívačů vody.

VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

DESCALE ACCESS



VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

- Zavřete ventily, jakmile voda přestane vytékat z obou vývodů. Vyprázdněte odkapávací misku a znovu ji vložte zpět. **VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!**

Krok 5 – naplnění ohřívačů vody

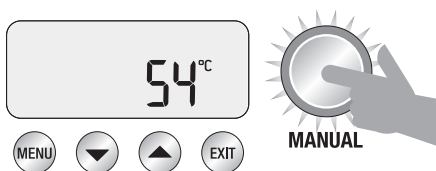
Stiskněte tlačítko MANUAL a spustí se 5minutový časovač. Odpočítávání je dokončeno, jakmile se na displeji zobrazí PUSH.

(Tím se uvolní roztok, který zůstal v systému.)



Krok 6 – vyčištění ohřivačů vody

- Vyprázdněte nádržku na vodu, opláchněte a vložte nový filtr do nádržky.
- Naplňte nádržku na vodu čistou vodou a vložte ji zpět do spotřebiče.
- Vyšroubujte šrouby proti směru hodinových ručiček podle předchozích instrukcí, dokud nebudou zcela otevřeny. Voda začne téci do odkapávací misky z těchto otvorů.
- Zavřete ventily, jakmile voda přestane vytékat z obou otvorů. Vyprázdněte odkapávací misku a znovu ji vložte zpět. **VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!**
- Stiskněte tlačítko **MANUAL** pro dokončení procesu odvápnění. Spotřebič se bude zahřívat jako normálně.



Teplota spotřebiče – °C/°F (SEt)

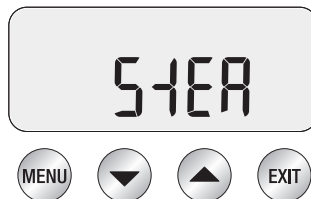


Na displeji se zobrazí teplota spotřebiče jako SEt. Stiskněte tlačítko **MENU** pro nastavení. Tlačítka nahoru a dolů vyberte požadovanou teplotu spotřebiče. Stiskněte tlačítko **MENU** pro potvrzení.

Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

Stiskněte tlačítko **EXIT** pro návrat do pohotovostního režimu.

Teplota páry (StEA)



Nastavte teplotu páry pro ovládání tlaku dodávané páry.

Nízká teplota páry slouží pro napěnění menšího objemu mléka a rovněž budete mít lepší kontrolu nad napěněním. Vyšší teplota páry slouží pro napěnění většího objemu mléka.

Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **STEAM**.

Tlačítka nahoru a dolů vyberte požadovanou teplotu páry.

Stiskněte tlačítko **MENU** pro potvrzení.

Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

Vypnutí automatického vypnutí (A OF)

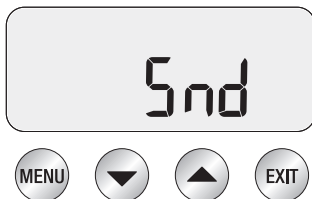


Toto nastavení umožňuje deaktivovat funkci automatického vypnutí.

Stiskněte tlačítko **MENU** a vyberte **AUTO OFF**. Tlačítka nahoru a dolů vyberte Off (vypnuto) nebo On (zapnuto). Stiskněte tlačítko **MENU** pro potvrzení.

Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

Akustické signály spotřebiče (Snd)



Spotřebič umožňuje nastavit hlasitost akustických signálů (tj. pípnutí).

- HI – vysoká hlasitost
- LO – nízká hlasitost
- OFF – hlasitost vypnuta

Stiskněte tlačítko MENU a vyberte Audio.

Tlačítka nahoru a dolu nastavte požadovanou hlasitost. Stiskněte tlačítko MENU pro potvrzení.

Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

Ovládání objemu (VOL)



Tato funkce umožňuje nastavit dobu a objem extrahovaného espressa.

Stiskněte tlačítko MENU pro nastavení.

Tlačítka nahoru a dolu vyberte FLo (tok) nebo SEc (doba).

Stiskněte tlačítko MENU pro potvrzení.

Zazní jednou zvukový signál pro potvrzení nastavení.

NASTAVENÍ PŘEDSPAŘENÍ

Programování předspaření

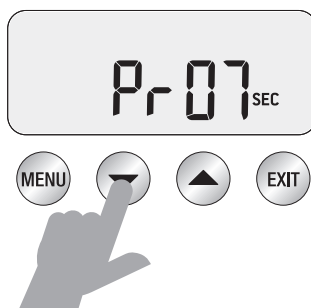
Zatímco je spotřebič v pohotovostním režimu, stiskněte současně tlačítka nahoru a dolu pro vstup do režimu programování předspaření.

Stiskněte tlačítko MENU pro přepnutí mezi dobou předspaření a výkonem přespaření.

Doba předspaření

Na displeji se zobrazí aktuální nastavená doba přespaření.

Tlačítka nahoru / dolu nastavte čas.



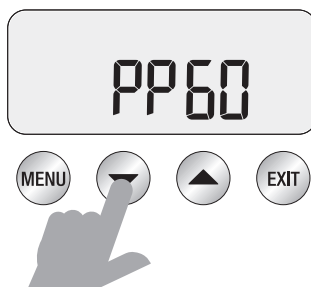
Doporučujeme nastavit dobu přespaření v rozmezí mezi 5–15 sekundami.

Výkon přespaření

Na displeji se zobrazí aktuální nastavení.

Výkon přespaření

Tlačítka nahoru / dolu nastavte výkon přespaření.



Doporučujeme nastavit výkon přespaření v rozmezí mezi 50–65. Stiskněte tlačítko EXIT pro návrat do pohotovostního režimu.

VAROVNÉ KONTROLKY

Světelná kontrolka páry (STEAM) se rozblikala při zapnutí

Spotřebič se neuvede do režimu zapnutí, pokud je páka páry v pozici OPEN a světelná kontrolka páry (STEAM) bliká. Páku páry uveďte do pozice CLOSED a spotřebič se uvede do režimu zapnutí.

Světelná kontrolka horké vody (HOT WATER) se rozblikala při zapnutí

Spotřebič se neuvede do režimu zapnutí, pokud je ovladač horké vody v pozici OPEN a světelná kontrolka horké vody (HOT WATER) bliká.

Ovladač horké vody uveďte do pozice CLOSED a spotřebič se uvede do režimu zapnutí.

Světelná kontrolka horké vody (HOT WATER) bliká

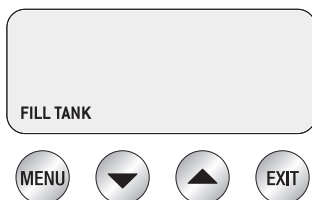
Světelná kontrolka horké vody (HOT WATER) bude blikat, pokud byla funkce horké vody používání déle než 1 minutu.

Ovladač horké vody uveďte do pozice CLOSED a spotřebič se uvede do pohotovostního režimu.

NAPLNĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU

Spotřebič je vybaven funkcí, které kontroluje stav vody v nádržce na vodu.

Ikona na plnění nádržky na vodu (FILL TANK) se zobrazí na displeji.



Pokud se ikona naplnění nádržky na vodu (FILL TANK) zobrazí na displeji, přidejte vodu do nádržky, dokud se spotřebič neuvede do pohotovostního režimu.

CLEAN ME! (VYČISTI MĚ!)

Spotřebič je schopen automaticky odpočívat 200 extrakcí kávy provedených od posledního čištění.

Na displeji se zobrazí ikona CLEAN ME (VYČISTI MĚ!) při příštím zapnutí spotřebiče.



Pro více informací, jak provést proces čištění, se řiďte informacemi v další části návodu.

SERVIS

Abyste zajistili dlouhodobou životnost spotřebiče při extrakci kávy a parního čištění, je důležité spotřebič předat autorizovanému servisnímu středisku, jakmile se na displeji zobrazí SERVICE.

Ikona SERVICE se zpravidla objevuje po 6000 cyklech, tedy 4–5 letech pravidelného používání v domácím prostředí.

Četnost zobrazení této ikony závisí na četnosti používání.

Obraťte se na zákaznický servis značky Catler.

Tipy na přípravu kávy

TIPY NA PŘÍPRAVU KÁVY

PŘEDEHŘÁTÍ

Předehřátí šálku nebo sklenice

Zahřátý šálek napomáhá udržet optimální teplotu kávy. Šálek můžete předehřát pomocí horké vody z vývodu horké vody a umístěním na plochu pro předehřátí šálků.

Předehřátí držáku a filtrů (sítek)

Studený držák a filtry (sítky) mohou snížit teplotu extrakce natolik znatelně, že mohou výrazně ovlivnit kvalitu výsledné kávy. Vždy se ujistěte, že jsou držák i filtry (sítky) předehřáty horkou vodou z vývodu horké vody nebo spařovací hlavě před každým jejich použitím.

POZNÁMKA:

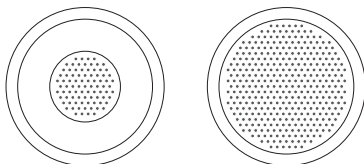
Vždy otřete filtry (sítky) před vložením a napěchováním kávy, neboť vlhkost může podpořit tvorbu tzv. kanálů, kde voda obtéká mletou kávu během extrakce.

VÝBĚR SPRÁVNÉHO FILTRU (SÍTKA)

Filtry s jednoduchým dnem

Používejte filtry s jednoduchým dnem, pokud máte čerstvě namletou kávu.

Filtry s jednoduchým dnem umožňují uživateli možnost celoživotního experimentu s mletou kávou, dávkováním a pěchováním pro dosažení vyvážené chuti připravované kávy.

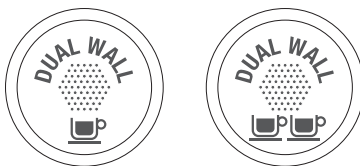


- Použijte filtr s jednoduchým dnem pro 1 šálek při přípravě jedné porce kávy a filtr s jednoduchým dnem pro 2 šálky pro přípravu dvou porcí kávy, silné kávy do velkého šálku nebo hrnku.

Filtry s dvojitým dnem

Použijte filtry s dvojitým dnem, pokud používáte již předem mletou kávu.

Filtry s dvojitým dnem pomáhají regulovat tlak a optimalizují extrakci bez ohledu na stupeň mleté kávy, dávkování, pěchování nebo čerstvost kávy.



- Použijte filtr s dvojitým dnem pro 1 šálek při přípravě jedné porce kávy a filtr s dvojitým dnem pro 2 šálky pro přípravu dvou porcí kávy, silné kávy do velkého šálku nebo hrnku.

MLETÍ

Při mletí je třeba dbát na to, aby byla káva jemná, nicméně ne příliš jemná. Stupeň mletí ovlivní rychlost toku vody, kterou bude voda skrz namletou kávu protékat filtrem, a rovněž i výslednou chuť kávy.

Pokud je káva namletá příliš na jemno (vypadá jako prášek a při promnutí mezi prsty se podobá hladké mouce), voda nebude moci skrz kávu protékat, i když bude pod tlakem.

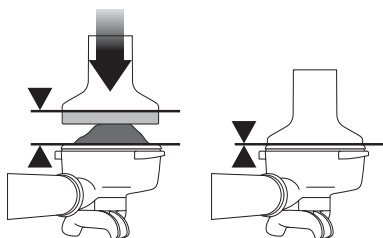
Výsledná káva bude pře-extrahovaná, tmavě a hořké.

Pokud je káva namletá na hrubo, voda protече kávou ve filtru velmi rychle. Výsledná káva bude pod-extrahovaná, bez výrazné barvy a chuti.

DÁVKOVÁNÍ A PĚCHOVÁNÍ KÁVY

- Filtr (sítko) otřete čistou utěrkou.
- Použijte filtry s jednoduchým dnem a dostatečné množství kávy k naplnění filtru.

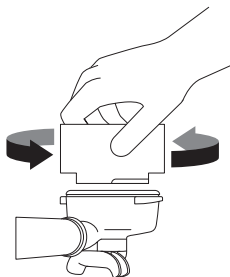
- Upěchujte několika stisky kávu ve filtru, abyste ji rovnoměrně rozložili a upěchovali v sítku.
- Upěchujte ji dost pevně (vyvinutý tlak 15–20 kg). Počet stisknutí není tak důležitý jako stálý stisk po celou dobu.



- Pro správné dávkování by měla být kovová hrana tamperu zarovnána s horní částí filtru PO konečném upěchování kávy.

ZAROVNÁNÍ KÁVY

- Vložte Razor™ do filtru, dokud se jeho ramena nedotknou okraje filtru. Ostří pomůcky k zarovnání kávy by mělo být vnořeno do upěchované kávy.
- Filtr s upěchovanou kávou držte v jedné ruce nad odklepávací miskou, popř. nad odpadkovým košem, otočte Razor™ kolem dokola, abyste odstranili přebytkovou kávu z filtru. Nyní je filtr naplněn správným množstvím kávy.



- Otřete přebytkovou kávu z okraje filtru, abyste zajistili správnou těsnící schopnost při vložení do spařovací hlavy.

POZNÁMKA:

Pokud je doba extrakce příliš krátká, je třeba namlít kávu na jemno a opakovat výše uvedené kroky. Pokud je doba extrakce příliš dlouhá, je třeba namlít kávu na hrubo a opakovat výše uvedené kroky.

VYČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍ HLAVY

- Před vložením filtru do spařovací hlavy, nechte hlavou protéct malé množství vody stisknutím a podržením tlačítka pro 1 šálek. Tím odstraníte zbytky mleté kávy z předchozí přípravy a rovněž stabilizujete teplotu hlavy před samotnou extrakcí.

VLOŽENÍ DRŽÁKU FILTRU

Vložte držák filtru pod spařovací hlavu tak, aby rukojeť byla zarovnaná s „INSERT“ nápisem na spařovací hlavě. Vložte držák do spařovací hlavy a otočte jím ve směru šipky, tedy ke středu spařovací hlavy, dokud neucítíte odpor.

EXTRAKCE KÁVY

- Vložte předehřáté šálky pod držák a stiskněte tlačítko pro 1 nebo 2 šálky.
- Káva začne vytékat po asi 8–10 sekundách (doba extrakce) a měla by dosahovat konsistence kapajícího medu.
- Pokud voda začne vytékat po méně než 6 sekundách, je možné, že máte buď málo kávy ve filtru, nebo je káva namletá příliš na hrubo. Toto je PŘE-EXTRAHOVANÁ káva.
- Pokud káva začne vytékat, ale nevytéká po asi 15 sekundách, je káva namletá na příliš jemno. Toto je POD-EXTRAHOVANÁ káva.

Lahodná káva je dosažena perfektním vyvážením mezi sladkostí, kyselostí a hořkostí.

Chuť vaší kávy závisí na mnoha faktorech, jako jsou typ kávových zrn, stupeň pražení, čerstvost, hrubost nebo jemnost mleté kávy, dávkování mleté kávy a tlak při upěchování. Zohledněte tyto faktory při přípravě kávy, abyste dosáhli té pravé chuti.

PRŮVODCE EXTRAKCÍ

	STUPEŇ MLETÍ	DOBA EXTRAKCE
PŘE-EXTRAHOVANÁ KÁVA HOŘKÁ • SVIRAVÁ	PŘÍLIŠ JEMNÁ	NAD 40 s
VYVÁŽENÁ KÁVA	OPTIMÁLNÍ	25–35 s
POD EXTRAHOVANÁ KÁVA NEROZVINUTÁ • KYSELÁ	PŘÍLIŠ HRUBÁ	POD 20 s

NAPĚNĚNÍ MLÉKA

- Vždy používejte čerstvé studené mléko.
- Naplňte nádobku na napěnění až po „V“ v dolní hubice.
- Parní trysku otočte nad odkapávací mřížku a otočte ovladač páry, abyste vyčistili parní trysku od zkondenzované vody.
- Ponořte konec parní trysky 1–2 cm pod hladinu mléka, blíže k pravé straně nádoby v úhlu 45 stupňů.
- Otočte ovladač páry do pozice OPEN.
- Udržujte konec parní trysky těsně pod hladinou mléka, dokud mléko nezačne vířit po směru hodinových ručiček a nezačne se spirálově otáčet.
- Pomalu vynořte trysku těsně ke hladině mléka, zatímco se mléko otáčí. Tryska se tak dostane těsně ke hladině mléka a začne do mléka pouštět vzduchové bublinky. Můžete rovněž opatrně vysunout konec parní trysky nad hladinu, abyste zrychlili cirkulaci mléka.
- Udržujte konec parní trysky pod nebo těsně u hladiny a cirkulaci mléka. Pěňte mléko, dokud nedosáhnete příslušného objemu.

- Nyní ponořte parní trysku hlouběji do mléka, aby se prohřála spodní část nádoby, ale udržujte stálou cirkulaci mléka. Správná teplota mléka je mezi 60–65 °C, tuto teplotu poznáte při doteku dna nádoby.
- Otočte ovladač páry do pozice CLOSED PŘED vyjmutím parní trysky z mléka.
- Nádobku s napěněným mlékem odložte stranou, ovladač páry otočte do pozice OPEN a vyčistěte zbytky mléka parou z parní trysky. Poté otřete navlhčenou utěrkou.
- Nádobkou s mlékem klepněte o pracovní desku, abyste odstranili nežádoucí bubliny.
- Zatočte nádobkou, abyste dosáhli hladké a jemné textury mléka.
- Nalijte mléko přímo do kávy.
- Klíčem k úspěchu je třeba pracovat dostatečně rychle, než mléko začne oddělovat a crema začne mizet.

RADY A TIPY

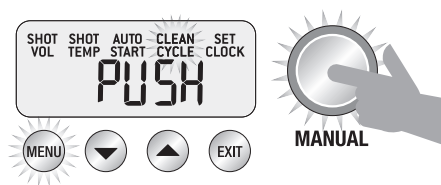
- Vždy používejte čerstvé namletou kávu pro dosažení jedinečné chuti a struktury.
- Používejte čerstvě pražená kávová zrna s datem pražení a spotřebujte je do 3 týdnů od data pražení.
- Uchovávejte kávová zrna na chladném, tmavém a suchém místě. Pokud máte možnost, skladujte je ve vakuové nádobě.
- Nakupujte kávová zrna v malých dávkách, abyste snížili dobu skladování, neskladujte více než 1 týdenní dávku.
- Mele kávu těsně před přípravou kávy, neboť mletá káva rychle ztrácí svou chuť a aroma.

Čištění a péče

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

ČISTÍCÍ CYKLUS

- Pokud se na displeji zobrazí CLEAN ME! (po cca 200 extrakcích), je třeba provést čisticí cyklus.
- Vložte dodávaný čisticí disk do filtru pro 1 šálek společně s 1 čisticí tabletou.
- Vložte držák s vloženým filtrem do spařovací hlavy.
- Ujistěte se, že je nádržka na vodu plná studené vody z kohoutku.
- Ujistěte se, že je odkapávací miska prázdná a správně vložená.
- Stiskněte tlačítko MENU, dokud se na displeji nerozbliká ikona „CLEAN CYCLE“ a na displeji se nezobrazí „PUSH“.



- Pro zahájení čisticího cyklu stiskněte podsvícené tlačítko MANUAL.
- Ikona čisticího cyklu se rozbliká a na displeji se spustí odpočítávání 370 sekund.
- Jakmile čisticí cyklus dokončen, vyjměte držák filtru a ujistěte se, že se čisticí tableta zcela rozpustila. Pokud se tableta zcela nerozpustila, opakujte výše uvedený krok, avšak bez vložení nové tablety.
- Filtr a držák filtru pečlivě opláchněte před dalším použitím.

INSTALACE VODNÍHO FILTRU

- Ponořte filtr ve sklenici vody na asi 5 minut.
- Opláchněte pod tekoucí vodou.
- Vložte filtr do držáku vodního filtru.
- Nastavte datum výměny na +2 měsíce.
- Instalujte držák filtru do nádržky na vodu.
- Nádržku na vodu vložte do spotřebiče. Ujistěte se, že je řádně vložen a upevněn ve spotřebiči.

POZNÁMKA:

Pro zakoupení filtru se obraťte na zákaznický servis značky Catler.

POZNÁMKA:

Měňte vodní filtr každé dva měsíce. Obráťte se na zákaznický servis značky Catler.

ČIŠTĚNÍ PARNÍ TRYSKY

- Otřete parní trysku měkkou zlehka namočenou houbičkou a ihned po použití vyčistěte parní trysku trochu páry.
- Pokud se některý z otvorů parní trysky ucpe, ujistěte se, že je ovladač páry v pozici CLOSED a pomocí jehly čisticí pomůcky vyčistěte ucpaný otvor.
- Pokud je tryska stále zablokovaná, otvor v čisticí pomůcce slouží jako šroubovák a s jeho pomocí odšroubujte konec parní trysky, který namočte do teplé vody. Našroubujte konec parní trysky zpět opět pomocí otvoru v čisticí pomůcce.

ČIŠTĚNÍ FILTRŮ A DRŽÁKU FILTRU

- Filtry a držák filtru opláchněte pod tekoucí horkou vodou přímo po použití, abyste odstranili zbytky kávy. Pokud se otvory ve filtrech ucpou, rozpustíte jednu čisticí tabletu v horké vodě a namočíte filtry a držák filtru do tohoto roztoku na asi 20 minut. Řádně opláchněte.

ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍ HLAVY

- Spařovací hlavu a vnější povrch spotřebiče otřete měkkou houbičkou zlehka namočenou na ve vodě, abyste odstranili zbytky kávy.
- Pravidelně provádějte čištění spařovací hlavy s nasazeným držákem a vloženým filtrem, abyste odstranili zbytky kávy.

ČIŠTĚNÍ VODNÍHO POTRUBÍ VE SPAŘOVACÍ HLAVĚ

- Vložte čisticí disk do filtru pro 1 šálek.
- Vložte do držáku a tento do spařovací hlavy.
- Stiskněte tlačítko pro 1 šálek pro vyvinutí tlaku ve filtru.
- Opakujte několikrát, abyste odstranili zbytky kávového oleje ve vodním potrubí.

ČIŠTĚNÍ ODKAPÁVACÍ MISKY A SCHRÁNKY PRO PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Odkapávací misku je možné vyjmout, vylít a vyčistit po každém použití nebo pokud se zobrazí indikátor Empty Me!
- Sjměte mřížku odkapávací misky. Omyjte teplou mýdlovou vodou. Indikátor Empty Me! je rovněž možno vyjmout z misky.
- Schránku pro příslušenství vyjměte a otřete měkkou zlehka namočenou houbičkou (nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, drátěnky, houbičky s drátěnkami apod.).

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU A PLOCHY PRO NAHŘÍVÁNÍ ŠÁLKŮ

- Vnější povrch a plochu pro nahřívání šálek otřete měkkou zlehka namočenou houbičkou. Otřete měkkou suchou utěrkou. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, drátěnky, houbičky s drátěnkami apod., neboť by mohly povrch poškrábat.

POZNÁMKA:

Spotřebič ani žádná její část nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

ODVÁPNĚNÍ SPOTŘEBIČE

Pro vstup do pokročilého menu se podívejte na stranu 20.

Zvolte požadovanou možnost odvápnění.

Odvápnění (dESc)

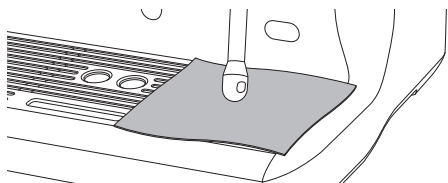
Používejte tuto funkci krok za krokem pro správný postup odvápnění.

Krok 1 – příprava pro odvápnění

- Vypněte spotřebič a nechte vychladnout asi na 1 hodinu.
 - Zatímco je spotřebič vypnutý, stiskněte a podržte tlačítko pro 1 šálek a poté ještě stiskněte tlačítko POWER současně.
 - Tlačítka nahoru / dolů vyberte „dESc“.
 - Stiskněte tlačítko MENU pro vstup do režimu odvápnění.
 - Na displeji se zobrazí „PUSH“.
- Tlačítka POWER a MANUAL se rozsvítí.



- f) Vyprázdněte nádržku na vodu, vyjměte vodní filtr, poté naplňte nádržku na vodu odvápnovacím roztokem připravený podle instrukcí výrobce. Naplňte nádržku na vodu po rysku maxima a vložte zpět na své místo.
- g) Ujistěte se, že je odkapávací miska prázdná a správně instalovaná. Na pravou stranu odkapávací misky položte utěrkou, abyste zadrželi unikající páru.



POZNÁMKA:

Spotřebič vystoupí z menu a spustí se bez uložení, pokud do 30 sekund neprovedete žádnou akci nebo stisknete tlačítko EXIT.

Krok 2 – vyprázdnění nádrží na ohřev vody

- a) Odstraňte silikonový kryt z pravé dolní části předního panelu označeného DESCAL ACCESS.

DESCALE ACCESS

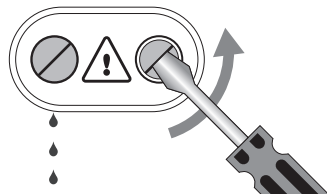


DESCALE ACCESS



- b) Pomocí plochého šroubováku vyšroubujte proti směru hodinových ručiček levý šrouby, tak aby se ventil zcela otevřel. Vodu začne téci do odkapávacího táčku z tohoto otvoru.
- c) To samé proveďte s pravým šroubem. Pára začne unikat z ohřivačů vody.
VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

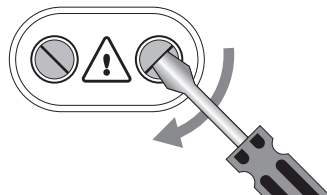
DESCALE ACCESS



! VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

- d) Zavřete ventily, jakmile voda přestane vytékat z obou vývodů. Vyprázdněte odkapávací misku a znovu ji vložte zpět.
VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

DESCALE ACCESS



- e) Stiskněte tlačítko MANUAL pro pokračení k dalšímu kroku.

Krok 3 – spuštění odvápnění

POZNÁMKA:

Pokud nádržka na vodu nebyla vyjmuta, poté je znovu nasadte nebo vyprázdněte, ikona nádržky na vodu 5krát zabliká, zazní 3krát zvukový signál a na displeji se zobrazí „Fill Tank“ (naplnit nádržku na vodu).

POZNÁMKA:

Pokud ohřívače vody nejsou prázdné, zazní 3krát zvukový signál, světelné kontrolky 5krát zablikají a na displeji se zobrazí „VALV“.

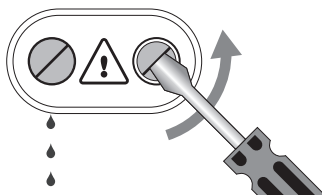
- Spotřebič naplní ohřívače vody odvápnovacím roztokem a zahřeje na požadovanou teplotu.
- 20minutový časovač se spustí. Odpočítávání dokončeno, jakmile se na displeji zobrazí PUSH.
(To umožňují roztoku rozpustit usazený vodní kámen.)



Krok 4 – vyprázdnění odvápnovacího roztoku

- Vyprázdněte nádržku na vodu, opláchněte a naplňte čistou vodou. Vložte zpět do spotřebiče.
- Ujistěte se, že je odkapávací miska prázdná a správně instalovaná. Na pravou stranu odkapávací misky položte utěrkou, abyste zadrželi unikající páru.

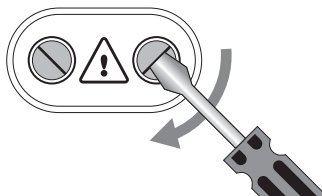
DESCALE ACCESS



- Vyšroubujte nejprve levý šroub proti směru hodinových ručiček, dokud nebude ventil zcela otevřen. Voda začne téci do odkapávací misky z tohoto otvoru.
- Opakujte stejný proces s pravým šroubem. Pára začne unikat z ohřívačů vody.

VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

DESCALE ACCESS



! VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!

- Zavřete ventily, jakmile voda přestane vytékat z obou vývodů. Vyprázdněte odkapávací misku a znovu ji vložte zpět. **VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!**

Krok 5 – naplnění ohřivačů vody

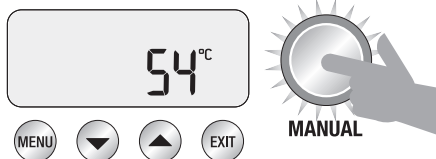
Stiskněte tlačítko MANUAL a spustí se 5minutový časovač. Odpočítávání dokončeno, jakmile se na displeji zobrazí PUSH.

(Tím se uvolní roztok, který zůstal v systému.)



Krok 6 – naplnění ohřivačů vody

- Vyprázdněte nádržku na vodu, opláchněte a vložte nový filtr do nádržky.
- Naplňte nádržku na vodu čistou vodou a vložte ji zpět do spotřebiče.
- Vyšroubujte šrouby proti směru hodinových ručiček podle předchozích instrukcí, dokud nebudou zcela otevřeny. Voda začne téci do odkapávací misky z tohoto otvoru.
- Zavřete ventily, jakmile voda přestane vytékat z obou vývodů. Vyprázdněte odkapávací misku a znovu ji vložte zpět. **VAROVÁNÍ HORKÁ PÁRA!**
- Stiskněte tlačítko MANUAL pro dokončení procesu odvápnění. Spotřebič se bude zahřívat jako normálně.



Řešení problémů

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Ikona horké vody bliká, jakmile spotřebič zapnete.	Ovladač páry horké vody je v pozici OPEN.	Ovladač pátky uveďte do pozice CLOSED.
Ikona páry bliká, jakmile spotřebič zapnete.	Páka páry je v pozici OPEN.	Páku páry uveďte do pozice CLOSED.
Voda nevytéká ze spařovací hlavy	Spotřebič nedosahuje provozní teploty.	Nechte spotřebič, aby dosáhl provozní teploty. Jakmile podsvícení tlačítka POWER přestane blikat, je spotřebič připraven k provozu.
	Nádržka na vodu je prázdná.	Naplňte nádržku na vodu.
	Nádržka na vodu není správně vložena.	Zasuňte nádržku na vodu zcela do spotřebiče a zajistěte.
Ikona FILL TANK je zobrazena na displeji, ale nádržka na vodu je plná.	Nádržka na vodu není správně vložena.	Zasuňte nádržku na vodu zcela do spotřebiče a zajistěte.
Spotřebič nevydává páru ani horkou vodu	Spotřebič není zapnutý.	Ujistěte se, že je zástrčka přívodního kabelu vložena do síťové zásuvky a stiskli jste tlačítko POWER.
Spotřebič nevydává horkou vodu.	Nádržka na vodu je prázdná.	Naplňte nádržku na vodu.
Spotřebič nevydává páru.	Parní tryska je ucpaná.	Pomocí jehly čistící pomůcky vyčistěte otvory na konci parní trysky. Pokud je tryska stále zablokovaná, otvor v čistící pomůcce slouží jako šroubovák a s jeho pomocí odšroubujte konec parní trysky, který namočte do teplé vody.

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Spotřebič je zapnutý, ale nespustí se.		Vypněte spotřebič. Vyčkejte 60 minut a poté znovu zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis značky Catler.
Pára vychází ze spařovací hlavy.		Vypněte spotřebič. Vyčkejte 60 minut a poté znovu zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na zákaznický servis značky Catler.
Káva pouze kape z výtokového otvoru držáku.	• Káva je namleta příliš na jemno.	Použijte kávu s hrubším namletím.
	• Ve filtru je příliš mnoho kávy.	Snižte dávkování kávy pomocí Razor™.
	• Otvory ve filtru mohou být upsaný.	Pomocí jehly čistící pomůcky vyčistíte otvory ve filtru, které se nacházejí ve spodní části filtru. Pokud se otvory ve filtrech ucpou, rozpustíte jednu čistící tabletu v horké vodě a namočte filtry a držák filtru do tohoto roztoku na asi 20 minut. Řádně opláchněte.

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Káva vytéká příliš rychle.	Káva je namleta příliš na hrubo.	Použijte kávu s jemným namletím.
a / nebo	Ve filtru je příliš málo kávy.	Zvyšte dávkování kávy a pomocí RAZOR™ odstraňte přebytečné množství kávy po upěchování.
Indikátor tlaku nedosahuje 9 barů.	Káva není správně upěchována.	Tlak pěchování kávy má být mezi 15–20 kg.
		Pokud výše uvedené doporučení nepomůže, zkontrolujte spotřebič. Vložte PRÁZDNÝ filtr s dvojitým dnem do držáku (buď na 1, nebo 2 šálky). Stiskněte tlačítko MANUAL. Pokud indikátor tlaku překročí 5 barů, je spotřebič v pořádku. Ujistěte se, že používáte správné množství i pomocí Razor™. Pokud je množství kávy správné, použijte jemněji namletou kávu. Pokud indikátor tlaku stále nepřesahuje 5 barů, obraťte se na zákaznický servis značky Catler.
Káva není dostatečně teplá.	Šálky nebyly předeřhřaty.	Opláchněte šálky pod horkou vodou a umístěte je na plochu pro nahřívání šáleků.
	Mléko nebylo dostatečně teplé (pokud připravujete cappuccino nebo latté apod.).	Zahřejte mléko, nádoba na napěnění by měla být teplá na dotek.

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Káva nemá cremu.	• Kávová zrna jsou stará.	Kupujte čerstvě pražená kávová zrna s datem pražení.
	• Používejte filtry s jednoduchým dnem pro čerstvě namletou kávu.	Ujistěte se, že používáte filtry s dvojitým dnem pro předem namletou kávu.
Káva vytéká z okrajů držáku filtru.	• Držák filtru nebyl správně vložen do spařovací hlavy.	Ujistěte se, že byl držák filtru otočen po vložení do spařovací hlavy směrem doprava přes střed, až ucítíte odpor. Otočení přes střed nezničí těsnění.
a / nebo	• Na okraji držáku zůstaly zbytky namleté kávy.	Otřete přebytečnou kávu z okraje filtru, abyste zajistili správnou těsnící schopnost při vložení do spařovací hlavy.
Během extrakce se držák filtru uvolňuje ze spařovací hlavy.	• Okraj držáku filtru je mokrá nebo jeho vnější část je mokrá. Mokrá povrch snižuje tření potřebné k umístění držáku filtru do spařovací hlavy a při extrakci.	Vždy se ujistěte, že jsou filtr i držák filtru suché před vložení kávy a následným vložení do spařovací hlavy.
	• Ve filtru je příliš mnoho kávy.	Pomocí RAZOR™ odstraňte přebytečné množství kávy z filtru.
Není možné nastavit čas automatického spuštění.	• Hodiny nejsou nastaveny.	Nastavte hodiny.
Na displeji se zobrazila chybová hlášení E1, E2, E3.	• Tato chybová hlášení nemůžete opravit uživatel sám.	Obraťte se na zákaznický servis značky Catler.

PROBLÉM	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Kávová sedlina se lepí na spařovací hlavu.	Jedná se o normální jev, který se občas stane. Suchá kávová sedlina vytváří vakuum v horní části kávové sedliny, které se občas přichytí k okraji vývodu ve spařovací hlavě, místo aby se uvolnila zpět do filtru.	
Je stále slyšet zvuk čerpadla. / Pára je příliš horká. / Horká voda uniká.	Použili jste demineralizovanou nebo destilovanou vodu, která může ovlivnit, jak se spotřebič chová v určitých funkcích.	Doporučujeme používat pouze studenou vodu z vodovodního kohoutku. Nedoporučujeme používat vodu s žádným nebo nízkým obsahem minerálů, jako je demineralizovaná nebo destilovaná voda. Obraťte se na zákaznický servis značky Catler.

Jakou kávu byste
měli vyzkoušet

JAKOU KÁVU BYSTE MĚLI VYZKOUŠET



CAPPUCCINO

Jedná dávka espressa s napěněným mlékem a ozdobená čokoládou v prášku.



MACCHIATO

Tradičně podávané v malých šálcích, macchiato může být podávané i ve vysokých sklenicích s mlékem nebo napěněným mlékem.



ESPRESSO

Jedná dávka espressa. Intenzivní a aromatické, také známé jako „short black“, se podává v malých šálcích nebo sklenicích.



LONG BLACK

Nalijeme nejprve horkou vodu a poté jednu dávku espressa (jednoduché nebo dvojité), tím je zachována crema.



LATTÉ

Latté se skládá z jedné dávky espressa a napěněného mléka a asi 10 mm pěny.



RISTRETTO

Ristretto je velmi malé espresso, asi 15 ml, zvýrazněno svou intenzivní chutí a aroma.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

THE DUAL BOILER™

Z důvodu neustálého zdokonalování designu a dalších vlastností se může vámi zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z dôvodu neustáleho zdokonalovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže vami zakúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők folytonos fejlesztése miatt az Ön által megvásárolt termék kissé eltérhet e útmutató képein ábrázolt terméktől.



W W W . C A T L E R . E U